

AMMERSCHWIHR

Les médaillés du 14 juillet

La fête nationale a été l'occasion de belles retrouvailles pour les habitants d'Ammerschwihir et les estivants, lundi soir sur la place de l'Hôtel-de-Ville.

Bruno Meyer

À Ammerschwihir, la fête nationale a été ouverte par un concert du Xavier's band lundi soir. Puis, la cérémonie officielle a rendu hommage à trois soldats du feu.

Plus de 20 ans de service

Entouré de ses adjoints et des membres du conseil municipal ainsi que du maire junior Thomas Bertsch, le maire Patrick Reinstettel, dans son allocution, a rendu hommage à l'abnégation des sapeurs-pompiers du corps de première intervention (CPI) local placés sous les ordres du lieutenant Christian Fliegau.

Le maire a ainsi eu le plaisir de remettre la médaille de vermeil pour 25 ans de service aux caporaux-chefs Rémy Froehlich et Denis Schielé et la médaille d'argent pour 20 ans de service au sergent-chef Olivier Körper. Le maire a également remercié les services techniques de la Ville pour leur travail au service du fleurissement et a annoncé le passage d'ici la fin du mois de la commission des villages fleuris pour essayer d'obtenir une deuxième fleur.

Un défilé aux lampions s'est ensuite mis en place pour parcourir les rues de la cité avec la participation de la musique municipale, des élus, le conseil municipal des jeunes, des sapeurs-pompiers et leur camion,



Les trois médaillés (de d. à g.) : les caporaux-chefs Remy Froehlich et Denis Schielé, le sergent-chef Olivier Körper.

Photo L'Alsace/Bruno Meyer

suivis d'un cortège d'enfants avec leurs lampions multicolores.

La soirée s'est poursuivie jusque tard dans la nuit, dans une ambiance chaleureuse.

Orbey



Photo L'Alsace/Jean-Charles Ancel

Nouvelles nominations chez les pompiers

À l'occasion de la cérémonie du 14 juillet, de nouvelles nominations ont été prononcées sous l'autorité d'Éric Musial, chef de corps, et de Guy Jacquey, maire de la commune : Antony Perrin et Arnaud Wetterer, tous deux caporaux-chefs, ont été nommés sergents. Didier Nicolas, Savoyen Philippe et Mathieu Balthazard Mathieu, tous trois sergents, ont été nommés sergents-chefs. La fourragère a été remise à Justine Dumel qui a terminé sa formation. Dans son allocution, le maire a évoqué avec émotion la disparition subite d'Henri Munier, adjudant-chef honoraire. Une minute de silence a été respectée pour honorer sa mémoire.

Bloc-notes

Sigolsheim

Un agent de GDF Suez sera de passage dans les foyers jusqu'à la semaine prochaine muni de sa carte d'accréditation 2015.

Kaysersberg

Les inscriptions à l'école de tennis pour l'année 2015/2016 auront lieu dans le complexe tennistique à Hachimette, vendredi 4 septem-

bre, de 18 h à 21 h en ce qui concerne les réinscriptions des membres déjà inscrits l'année dernière, jeudi 10 septembre pour les nouveaux inscrits, dans la limite des places disponibles. Les papiers nécessaires pour l'inscription ainsi que les créneaux hebdomadaires d'enseignement seront indiqués sur le site Internet du club : www.tc2t.fr

LABAROCHE

Le camp gaulois des scouts

Les éclaireuses et éclaireurs unionistes de France se sont retrouvés, vendredi 10 juillet au lieu-dit Giragoutte, autour du thème « Les Gaulois à Labaroche » afin d'affiner leurs compétences de scouts.

Ce mouvement d'éducation populaire protestant regroupe 4 500 enfants répartis dans 120 paroisses françaises. Chaque mois, les enfants travaillent sur un thème. L'établissement de ce camp est le fruit du travail de toute une année.

Ainsi, 34 garçons et filles issus de deux paroisses différentes (Nice et Houilles), encadrés par sept responsables, se sont rassemblés dans une prairie ombragée. Le but était de permettre aux scouts de développer leur autonomie au contact de la nature, de les sensibiliser à la solidarité, notamment à travers les tâches quotidiennes et dans la vie de groupe. « Les Gaulois à Labaroche ».

Rapidix et Zoomix

Organisés en petites tribus aux noms qui évoquent une célèbre bande dessinée - les « Sangliers sacrés », les « Sangliers armés », les « Dieux Protecteurs », les « Rapidix » et les « Sangliers de la forêt » -



Les scouts, venus de Nice et de Houilles, ont construit leur camp gaulois au lieu-dit Giragoutte à Labaroche.

Photo L'Alsace/Jean-Charles Ancel

les participants ont eu un programme quotidien plutôt chargé.

Le réveil matinal était sonné par le grand chef au son d'une trompette. Une lettre en morse était distribuée pour chaque activité. Après le petit-déjeuner, les résultats des olympiades du jour précédent étaient proclamés par le grand druide du nom de Zoomix. Le grand sage du village donnait ensuite le programme de la journée.

Le vendredi, par exemple, était dédié à la lessive. Ainsi, le premier groupe de loutvettes et loutveteaux s'est dirigé vers le lavoir avec un

baluchon de vêtements sous le bras. Samedi et dimanche, trois groupes sont partis en exploration à la découverte des villages avoisinants, avec bivouac pour la nuit.

Point de temps libre pour les équipes : il a fallu construire une table pour la réunion du groupe avec les moyens du bord. Des planches mises à disposition ont été utilisées, et l'histoire s'est terminée par un banquet autour d'un cochon de lait à la broche. Belle aventure pour ce petit groupe, et beaucoup de souvenirs à raconter.

J.-C. A.

KIENTZHEIM

Décès de Maurice Blanck

Maurice Blanck est né le 20 octobre 1934, dernier des cinq enfants d'Eugène Blanck, viticulteur, et de son épouse Françoise Bruyère.

Après la guerre, il a été placé dans une famille d'accueil à Bourgoin-Jallieu (Isère) par l'Alliance Française, avec deux amis du village.

À son retour, Maurice Blanck a travaillé dans les vignes avec son père. Passionné de haute montagne et de ski, il a devancé l'appel pour rejoindre les chasseurs alpins. Il a ainsi été affecté au 7^e BCA (bataillon de chasseurs alpins) à Bourg-Saint-Maurice. Il a fait la campagne de Tunisie en 1954 après plusieurs périodes d'entraînement en Autriche.

Retournant à la vie civile, Maurice Blanck a travaillé chez Timken à Colmar comme chef d'équipe expédition jusqu'à sa retraite en 1994. Le 23 septembre 1957, il a épousé Huguette Didierjean. Le couple, qui s'était installé dans la maison parentale près de l'église,

a eu quatre enfants : Pascal établi à Kientzheim avec son épouse Martine ; Rémy qui habite Fréland avec sa compagne Claudine ; Clément et son épouse Sokchamroeu, qui ont installé leur famille dans la maison du père ; et Myriam, qui vit à Megève avec son mari Dominique. Huit petits-enfants et deux arrière-petits-enfants ont fait le bonheur de Maurice Blanck.

Toute sa vie durant, il a gardé le goût des sports d'hiver et des randonnées en haute montagne, ce qui ne l'empêchait pas d'entretenir son jardin avec amour. Membre fondateur de l'Union nationale des combattants de Kientzheim, il en est devenu le porte-drapeau.

Les obsèques de Maurice Blanck auront lieu vendredi 17 juillet à 9 h 30 à l'église de Kientzheim.

L'Alsace présente ses condoléances à la famille en deuil.

Y. H.

LES URGENCES

Médecin (entre 20 h et 8 h) : composer le 15

Gendarmeries : à Kaysersberg, 03.89.47.10.37 ; à Lapoutroie, 03.89.47.50.14.

Pompiers : 18.

Ambulances : Vallée de Kaysersberg, 03.89.47.11.58. Val d'Orbey, 03.89.71.33.25.

EDF : 09.69.32.15.15.

GDF : 0800.47.33.33.

LES SERVICES

Office de tourisme : à Kaysersberg (39 rue du Général-de-Gaulle), 03.89.78.22.78 : de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

À Orbey (48 rue Charles-de-Gaulle), 03.89.71.30.11 : de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Au Lac Blanc (Maison d'accueil) : de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h.

Déchetteries : Kaysersberg, fermée. Orbey-Lapoutroie, fermée. Sigolsheim (rue du Vieux-Moulin), de 9 h à 12 h.

CPAM : permanence de l'assistante sociale, au centre médico-social de Kaysersberg, sur rendez-vous au 03.89.78.24.11.

permanence et écoute de 14 h à 16 h, à la mairie de Kaysersberg.

LES LOISIRS

Centre nautique Arc-en-ciel : (31 rue du Geisbourg à Kaysersberg, 03.89.78.26.27) : piscine et espace forme de 10 h à 19 h.

Bibliothèques : Kaysersberg (2 avenue Georges Ferrenbach, 03.89.47.35.35), de 16 h à 19 h. Katzenthal : fermée. Lapoutroie : fermée. Orbey (17 rue Charles-de-Gaulle), de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Ludothèque : Lapoutroie, fermée.

Intermarché SUPER

ORBEY

LE CHOIX DE LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX

VENTE MASSIVE FRUITS ET LÉGUMES Les 16, 17, 18 et 20 juillet 2015

Fruits et légumes

Concombre (origine Hollande) Cat. 1, cal. 4/5 le lot de 3.....	1,50
Melon (origine France) Cat. 2, cal. 650/800, le lot de 2.....	2,50
Abricots (origine France) Cat. 1, cal. 35/40 le plateau de 5 kg (soit 1,40 le kg).....	7,00
Pastèque rayée (origine Espagne) Cat. 1, cal. 6 la pièce.....	3,00
Chou fleur (origine France) Cat. 1 le lot de 2.....	2,50

Artichaut (origine France) Cat. 1, cal. 18/20 le lot de 3.....	2,50
Tomate grappe (origine Hollande) Cat. 1 la caisse de 5 kg (soit 1,00 le kg).....	5,00
Poivron tricolore (origine Espagne) Cat. 1 le lot de 2.....	2,50
Oignons (origine France) Cat. 1, cal. 60/80, nouvelle récolte le filet de 5 kg (soit le kg 0,60).....	3,00
Pomme de terre non lavée (origine France) Cat. 1, cal. 40/60, Arthemis, anti-germinatif le filet de 5 kg (soit le kg 0,40).....	2,00

Pêche ou nectarine jaune (origine France) Cat. 1, cal. B le plateau de 4 kg (soit le kg 1,37).....	5,50
Courgette (origine France) Cat. 1, cal. 14/21 le filet de 2 kg (soit le kg 1,00).....	2,00
Boucherie	
Côte de porc marinée (origine France) le kg.....	4,90
Lard mariné (origine France) le kg.....	3,90
Steak mariné (viande bovine origine France) le kg.....	13,90



Intermarché SUPER
TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE

CARBURANT À PRIX COÛTANT

ORBEY HORAIRES D'ÉTÉ
de 8 h 30 à 19 h NON STOP TOUS LES JOURS
9c, rue Charles de Gaulle - 03 89 71 36 36

Kaysersberg



Photo L'Alsace/Marie-Louise Stein

Huguette Lecomte expose

Originnaire de Laval-sur-Vologne dans les Vosges, Huguette Lecomte expose pour la première fois à Kaysersberg dans la salle de l'Arsenal à Kaysersberg. Le sujet de prédilection de cette artiste peintre, qui bénéficie de la Cotation Drouot, est la femme, tantôt délicate ou légère, parfois sensuelle, espiègle ou mystérieuse. À l'origine de ses créations : un « flash », une inspiration, que l'artiste met en musique et en couleurs. Les toiles peuvent être chaudes ou beaucoup plus douces, selon son état d'esprit du moment. Une exposition et une artiste à découvrir 10 h à 19 h, en continu, jusqu'au lundi 20 juillet inclus.